

SAMSUNG

DVD

VIDEO

LECTEUR DVD
DVD-P721M

CA AK68-00049J

www.samsung.ca

Consignes de sécurité



POUR ÉVITER LE RISQUE D'UN CHOC ÉLECTRIQUE, NE JAMAIS RETIRER LE CAPOT DE L'APPAREIL. AUCUN ÉLÉMENT NÉCESSAIRE À L'UTILISATEUR N'EST PLACÉ À L'INTÉRIEUR DE L'APPAREIL. RÉFÉREZ-VOUS AU SERVICE APRÈS-VENTE ET CONSULTEZ UN TECHNICIEN QUALIFIÉ EN CAS DE BESOIN.



Ce symbole indique la présence d'une haute tension électrique à l'intérieur de l'appareil qui risque de provoquer un choc électrique et des dégâts corporels.



Ce symbole indique des instructions importantes à respecter lors de l'utilisation de cet appareil.

ATTENTION : Le lecteur DVD utilise un rayonnement laser visible qui peut provoquer des lésions en cas d'exposition aux radiations dangereuses. Assurez-vous de respecter correctement les instructions pour manipuler le lecteur.

ATTENTION

Attention : Pour éviter les chocs électriques, introduisez complètement et correctement la fiche mâle dans la prise secteur.

Pour prévenir une interférence électromagnétique avec des appareils électriques, tels que poste de radio ou téléviseur, utilisez les câbles et connecteurs prévus pour la connexion.

CLASS 1 LASER PRODUCT
KLASSE 1 LASER PRODUKT
LUOKAN 1 LASER LAITE
KLASS 1 LASER APPARAT
PRODUCTO LÁSER CLASE 1

Précaution d'usage & entretien

AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas le lecteur DVD à la pluie ou à l'humidité.

ATTENTION

CE PRODUIT UTILISE UN FAISCEAU LASER. EN OPÉRANT UN CONTRÔLE, UN AJUSTEMENT, OU TOUTE PROCÉDURE AUTRE QUE CELLES INDIQUÉES DANS CE MANUEL, VOUS VOUS EXPOSEZ À DES RADIATIONS DANGEREUSES. NE JAMAIS OUVRIR LE CAPOT ET NE PAS ESSAYER DE RÉPARER LE LECTEUR VOUS-MÊME. TOUTE RÉPARATION DOIT ÊTRE EFFECTUÉE PAR UN TECHNICIEN QUALIFIÉ.

Note:

- Cet appareil ne fonctionne qu'avec une alimentation électrique en 120V CA et 60Hz. Il n'est pas opérationnel dans d'autres conditions.
- Ce lecteur DVD est conçu et fabriqué pour répondre au Region Management Information. Si le code régional du disque DVD ne correspond pas à celui du lecteur DVD, l'appareil ne peut pas lire le disque.
- Cet appareil est protégé par les brevets américains 4,631,603, 4,577,216, 4,819,098, 4,907,093 et par d'autres contrôles de la propriété intellectuelle. L'utilisation dans cet appareil de la technologie Macrovision, de protection contre la copie doit être autorisée par Macrovision et est réservée à l'usage domestique, aux services de paiement à la carte et à ceux expressément autorisés par Macrovision. Aucune modification technique ou démontage n'est autorisé.

Attention

- Avant de connecter d'autres éléments au lecteur, assurez-vous que tout est débranché.
- Ne déplacez pas le lecteur pendant qu'il est en marche. Sinon le disque risque d'être rayé ou brisé et les parties intérieures du lecteur risquent également d'être endommagées.
- Ne placez jamais un vase rempli d'eau ou des objets en métal, sur le lecteur quelle que soit leur taille.
- Ne touchez pas le plateau du disque avec les mains.
- Toutes les influences extérieures telles que les lumières et l'électricité statique peuvent provoquer un mauvais fonctionnement du lecteur. Si c'est le cas, éteignez le lecteur et remettez-le en marche en appuyant sur la touche POWER. Ou bien débranchez, puis rebranchez le câble d'alimentation de la prise secteur. Le lecteur fonctionnera ainsi normalement.
- Enlevez le disque et débranchez le lecteur après usage.
- Déconnectez le câble secteur si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.
- Nettoyez le disque en l'essayant en ligne droite du centre vers l'extérieur.

Rangement des disques

Faites attention à ne pas endommager les disques car les données qu'ils renferment sont très vulnérables aux conditions extérieures.

- N'exposez pas directement les disques au soleil.
- Gardez-les dans un endroit bien aéré.
- Rangez-les verticalement.
- Rangez-les dans un étui propre.

Entretien du lecteur

Pour des raisons de sécurité, assurez-vous que le câble d'alimentation est bien débranché de la prise secteur.

- Ne vous servez pas de benzène, de diluants ou d'autres solvants pour le nettoyage.
- Essuyez le lecteur avec un chiffon doux.

Consignes de sécurité

- 1. Lire les instructions :** Toutes les consignes de sécurité et les instructions pour le fonctionnement doivent être lues avant d'utiliser l'appareil.
- 2. Conserver les instructions :** Les consignes de sécurité et les instructions pour le fonctionnement doivent être conservées pour toute référence ultérieure.
- 3. Tenir compte des avertissements :** Observez tous les avertissements qui figurent sur l'appareil et dans le manuel de l'utilisateur.
- 4. Suivre les instructions :** Suivez attentivement les instructions pour le fonctionnement et l'entretien de l'appareil.
- 5. Nettoyage :** Débranchez cet appareil de la prise murale avant de le nettoyer. N'utilisez pas de nettoyeurs liquides ou en aérosol. Humectez un linge propre pour nettoyer l'appareil.
- 6. Accessoires :** N'utilisez pas d'accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant car ils pourraient être dangereux.
- 7. Eau et humidité :** N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau; par exemple près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier de cuisine, d'une cuve de lessivage, d'une piscine, dans un sous-sol humide etc.
- 8. Accessoires :** Ne placez pas cet appareil sur un chariot, une étagère, un trépied, une table ou un support instable. L'appareil pourrait tomber et risquer de blesser sérieusement un enfant ou un adulte. En outre, l'appareil pourrait être sérieusement endommagé. N'utilisez qu'un chariot, étagère, trépied, table ou support recommandé par le fabricant ou vendu avec l'appareil. L'utilisateur de l'appareil devrait suivre les instructions prescrites et utiliser les accessoires de montage recommandés par le fabricant.
- 9. Montage sur chariot :** Si l'appareil est monté sur un chariot, déplacez ce dernier avec le plus grand soin. Évitez les arrêts ou les départs brusques et se méfier des irrégularités du sol qui pourraient faire renverser l'appareil.
- 10. Aération :** Les fentes et les ouvertures de l'appareil permettent une bonne ventilation et elles assurent le bon fonctionnement de l'appareil tout en le protégeant d'un risque de surchauffe. Ces ouvertures ne doivent pas être obstruées. Pour cette raison ne placez jamais votre appareil sur un lit, un divan, un tapis ou toute autre surface similaire. Cet appareil ne devrait pas être placé dans une installation incorporée telle qu'une bibliothèque ou un support à livres, à moins qu'une aération adéquate ne soit fournie ou que les instructions du fabricant aient été suivies à la lettre.
- 11. Sources d'alimentation :** Cet appareil ne devrait être alimenté que sur le courant électrique indiqué sur l'étiquette. Si vous n'êtes pas certain de la tension utilisée dans votre région, veuillez consulter votre marchand ou la compagnie d'électricité locale. Pour les appareils fonctionnant à l'aide d'une batterie ou d'autres sources d'alimentation, veuillez consulter le mode d'emploi.
- 12. Mise à la terre ou polarisation :** Cet appareil peut posséder une fiche polarisée qui ne peut être insérée que d'une seule façon dans la prise. (une broche est plus large que l'autre). Il s'agit d'un dispositif de sécurité. Si vous êtes incapable d'insérer la fiche complètement dans la prise, veuillez l'inverser et essayez de nouveau. Si la fiche ne rentre par toujours, communiquez avec un électricien afin de remplacer votre prise. N'essayez pas de supprimer le dispositif de sécurité de la fiche polarisée.
- 13. Protection du cordon d'alimentation :** Le cordon d'alimentation devrait être placé de sorte que personne ne risque de marcher dessus ou qu'il ne soit pas coincé entre différents objets. Il faut aussi veiller à la protection de la fiche, de la prise et au point de sortie du cordon.



Consignes de sécurité

- 14. Orages :** Par souci de sécurité, durant un orage ou lorsque ce produit est laissé sans surveillance et qu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes, veuillez le débrancher de la prise murale et déconnectez l'antenne ou le système de télévision par câble. Vous diminuerez ainsi les risques que votre appareil soit endommagé par des éclairs et des pointes de tension du cordon d'alimentation.
- 15. Lignes électriques :** Il ne faut pas installer une antenne extérieure à proximité de lignes électriques aériennes, d'une ligne ou d'un circuit d'éclairage où un contact pourrait se produire. Lors de l'installation de l'antenne extérieure, procédez avec une extrême prudence car un contact avec ces lignes ou circuits électriques pourrait s'avérer fatal.
- 16. Surcharge :** Ne surchargez pas les prises murales, ou les rallonges afin d'éviter un risque d'incendie ou de choc électrique.
- 17. Objets et liquides :** N'introduisez jamais d'objets à travers les ouvertures de l'appareil car ils pourraient toucher des pièces sous tension et provoquer des courts-circuits qui risquent d'entraîner un incendie ou un choc électrique. Ne renversez jamais de liquide sur l'appareil.
- 18. Entretien et réparation :** N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. En ouvrant ou en démontant le couvercle, vous vous exposez à des tensions dangereuses et d'autres risques. Faites toujours appel à du personnel d'entretien qualifié pour les réparations.
- 19. Dommages nécessitant des réparations :** Débranchez l'appareil de la prise murale et faites appel à du personnel qualifié dans les situations suivantes :
 - a** Lorsque la fiche ou le cordon d'alimentation a été endommagé.
 - b** Lorsqu'un liquide a été renversé ou que des objets sont tombés à l'intérieur de l'appareil.
 - c** Si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'eau.
 - d** Si l'appareil ne fonctionne pas normalement après avoir suivi les instructions d'utilisation. N'ajustez que les commandes indiquées dans le mode d'emploi. Un mauvais réglage peut causer des dommages importants qui nécessitent une réparation plus longue d'un technicien afin de remettre l'appareil en bon état de fonctionnement.
 - e** Lorsque l'appareil est tombé ou que le coffret est endommagé.
 - f** Si l'appareil montre une baisse de rendement lors de son fonctionnement, c'est une bonne indication qu'il est temps de le faire vérifier dans un Centre de service.
- 20. Pièces de rechange :** Lorsque vous avez besoin de pièces de rechange, il faut s'assurer que le technicien a bien utilisé les pièces de rechange recommandées par le fabricant ou des pièces possédant les mêmes caractéristiques que la pièce d'origine. Une substitution non autorisée peut entraîner un risque d'incendie, de choc électrique ou d'autres dangers.
- 21. Contrôle de sécurité :** Suite à la réparation ou l'entretien de votre appareil, demandez au technicien d'effectuer certaines vérifications qui prouveront que l'utilisation de l'appareil est sécuritaire.
- 22. Chaleur :** Gardez l'appareil éloigné de sources de chaleur telles que les radiateurs, les registres de chaleur, les cuisinières et d'autres appareils comme les amplificateurs qui émettent la chaleur.

Avant de commencer

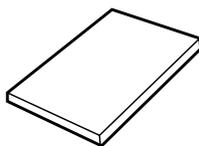
Accessoires



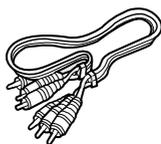
Télécommande (AH59-00093V)
2 Piles "AA" (4301-000117)



Télécommande simplifiée (AH59-01043A)
2 Piles "AA" (4301-000117)



Mode d'emploi
(AK68-00049J)



Câble de connexion
Vidéo/Audio
(AC39-42001R)

Installation des piles dans la télécommande

- 1 Enlevez le couvercle du compartiment des piles de la face arrière de la télécommande.
- 2 Insérez 2 nouvelles piles de type "AA". Assurez-vous qu'elles sont bien placées en accord avec la polarité indiquée.
- 3 Réfermez le couvercle du compartiment.

Si la télécommande ne fonctionne pas

- Vérifiez la polarité des piles.
- Vérifiez l'état d'usure des piles.
- Vérifiez que le capteur de la télécommande n'est pas obstrué.
- Vérifiez l'absence de lumière fluorescente à proximité.

TABLE DES MATIERES

Caractéristiques des disques	8
Types et caractéristiques des disques	9
Description Face avant	10
Description Face arrière	11
Télécommande	12
Choix de la connexion	14
Lecture des disques	16
Recherche et saut de chapitre ou de plage	18
Utilisation de la fonction d'affichage	19
Lecture répétée	20
Programmation de la lecture dans un ordre choisi.....	21
Lecture Screen Fit	22
Sélection de la langue d'écoute	23
Sélection de la langue des sous-titres	24
Sélection de l'angle de prise de vue à l'écran	25
Fonction Instant Replay	26
Utilisation des repères	27
Utilisation des fonctions avancées.....	28
Lecture de MP3	29
La carte Memory Stick	31
Lecture de fichiers dans DAM (gestionnaire de données audio numériques)	35
Retrait de la carte Memory Stick.....	36
Lecture dans DPM (gestionnaire de photos numériques)	37
Diaporama	38
Ordre d'affichage des clichés.....	39
Vue de clichés.....	40
Édition de clichés	41
Utilisation du menu de configuration	42
Configuration des options de langue	43
Configuration du contrôle parental.....	45
Configuration des options audio	46
Configuration des options d'affichage	47
Contrôle du téléviseur avec la télécommande	48
Problèmes et solutions	49
Spécifications	50
Garantie.....	51

Caractéristiques des disques

Excellente qualité sonore
Le système Dolby Digital mis au point par Dolby Laboratories vous garantit une reproduction sonore de haute qualité.

Format écran
Vous permettant de choisir entre le format écran normal et le format grand écran (16/9).

Ralenti variable
Vous pouvez visionner une séquence importante en faisant varier la vitesse du ralenti.

Lecture programmée
Vous pouvez programmer les plages dans l'ordre de votre choix.

Contrôle parental
Le contrôle parental permet aux utilisateurs de fixer le seuil au-delà duquel ils interdisent à leurs enfants de regarder des films de violence ou réservés aux adultes.

Fonctions variées du menu affiché
Vous pouvez sélectionner la langue d'écoute et des sous-titres, ainsi que l'angle de vue que vous préférez pendant la lecture.

Répétition
Vous pouvez écouter une chanson ou visionner un film plusieurs fois par une simple pression sur la touche REPEAT.

La carte Memory Stick
C'est un nouveau type de mémoire IC (circuits intégrés) en forme de barrette qui, malgré sa capacité de stockage bien au-delà d'une disquette ordinaire, est à la fois compacte, portable et polyvalente.

MP3
Cet appareil peut lire des disques gravés à partir de fichiers MP3.

Fonction de reprise de lecture
Lors de la lecture d'un film, cette fonction permet de visionner les 10 secondes qui précèdent la scène en cours.

Balayage progressif
Le balayage progressif crée une image améliorée en doublant le balayage par rapport au balayage entrelacé conventionnel.

Télécommande simplifiée
La télécommande facile à manier permet la combinaison des commandes les plus fréquemment utilisées.

NOTE

* Disques ne pouvant être lus par ce lecteur:

- DVD-ROM
- DVD-RAM
- CD-ROM
- CDV
- CDI
- SVCD, CVD
- Couche HD de super CD audio
- Disques CDG: uniquement lecture audio, sans les graphiques.

* La capacité de lecture dépend des conditions d'enregistrement:

- DVD-R
- CD-RW
- DVD+RW, -RW
- Picture CD

PROTECTION CONTRE LA COPIE

- Nombreux sont les disques DVD protégés contre la copie. Ainsi vous ne pouvez connecter votre lecteur DVD que directement à la télévision et non au magnétoscope. Si vous le connectez à un magnétoscope, vous n'obtiendrez que des images déformées par le système de protection MACROVISION.
- Ce lecteur DVD intègre des technologies destinées à respecter la propriété intellectuelle dont les droits sont protégés par des brevets américains et des procédés de contrôle de la propriété de Macrovision Corporation et d'autres compagnies. L'utilisation de cette technologie doit être autorisée par Macrovision Corporation. Elle est limitée à l'usage domestique ou aux utilisations strictement définies par Macrovision Corporation. Les modifications techniques ou le démontage sont interdits.

Types et caractéristiques des disques

Ce lecteur DVD peut lire les disques des types suivants qui sont identifiables par leur logo.

Type de disque	Type d'enregistrement	Taille des disques	Durée maximale de lecture	Caractéristiques
	Audio + Vidéo	5"	Face unique 240 min. Double face 480 min.	<ul style="list-style-type: none"> • Grâce aux systèmes Dolby Digital, MPEG-2 et DTS, le DVD offre une excellente qualité audio et vidéo. • Les fonctions vidéo et audio peuvent être facilement sélectionnées sur le menu à l'écran.
		3 1/2"	Face unique 80 min. Double face 160 min.	
	Audio + Vidéo	5"	74 min.	<ul style="list-style-type: none"> • Qualité vidéo identique au système VHS avec un son de la qualité d'un CD audio et une technologie de compression MPEG-1.
		3 1/2"	20 min.	
	Audio	5"	74 min.	<ul style="list-style-type: none"> • Les disques compacts étant enregistrés avec un signal numérique, la qualité sonore est irréprochable, avec moins de distorsion et sans risque d'usure ou de détérioration.
		3 1/2"	20 min.	

Notations sur le disque



NTSC

DOLBY DIGITAL

STEREO

DIGITAL SOUND

dts

MP3

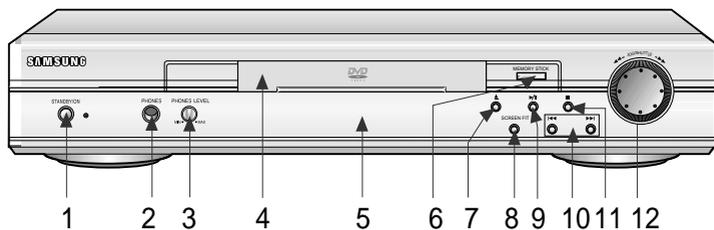
MEMORY STICK

- Code régional de lecture
- Système de diffusion NTSC adopté aux Etats-Unis, au Canada, en Corée, au Japon, etc.
- Disque Dolby numérique
- Disque stéréo
- Disque audio numérique
- Disque DTS
- Disque encodé en MP3
- La carte Memory Stick

Code régional de lecture

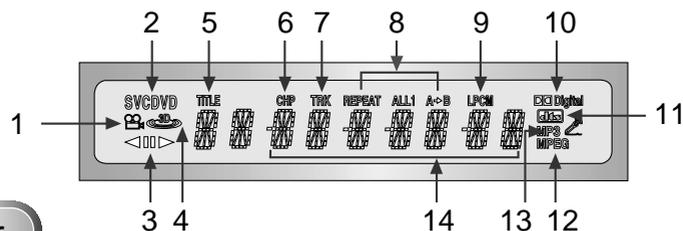
Le lecteur DVD et les disques sont codés différemment selon les parties du monde. Il faut donc le code correspondant à chaque région pour un bon fonctionnement du lecteur. Si vous tentez de lire un disque DVD avec un code incorrect, le lecteur ne fonctionnera pas et un message d'erreur apparaîtra. Les codes régionaux pour ce lecteur figurent sur la face arrière du lecteur.

Description Face avant



Contrôles en face avant

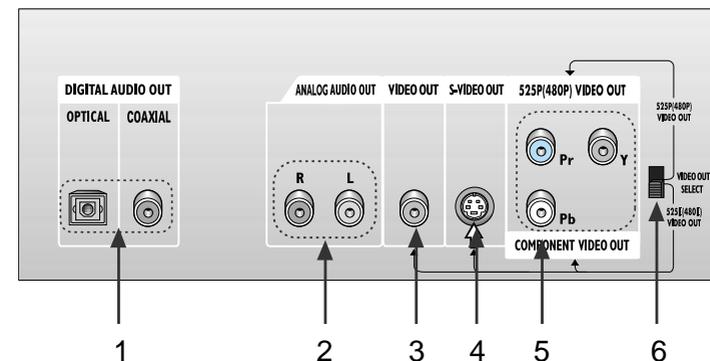
1. Voyant STANDBY/ON
 - Lorsque vous branchez l'appareil, le voyant s'allume.
 - Si vous appuyez sur la touche POWER, il s'éteint.
2. Prise pour casque
 - Permet une écoute discrète.
3. Réglage du volume d'écoute du casque
 - Bouton de volume du casque d'écoute.
4. Tiroir à disque
 - Permet de charger un disque
5. Afficheur
 - Il contient tous les indicateurs de fonctionnement.
6. Memory Stick
7. Touche OPEN/CLOSE
 - Pour ouvrir ou fermer le tiroir à disque.
8. Screen Fit
9. Touche PLAY/PAUSE
 - Pour démarrer ou arrêter temporairement la lecture du disque.
10. Touche SKIP/SEARCH
11. Touche STOP
 - Pour arrêter la lecture du disque.
12. Molette JOG/SHUTTLE
 - Shuttle (sélecteur à l'extérieur) – à utiliser pendant la lecture d'un DVD ou CD pour les avances ou les reculs rapides.
 - Jog (sélecteur à l'intérieur) – à utiliser pour les avances de trames ou la sélection de pistes d'un CD.



Afficheur

1. Indicateur d'angle. Vous pouvez sélectionner plusieurs angles d'une scène enregistrée par plusieurs caméras.
2. Indicateurs du type de disque
3. Indicateur de lecture/pause/inversement
4. Indicateur de son 3D
5. DVD : Numéro du titre
6. DVD : Numéro de chapitre
7. CD-Audio/Vidéo : Numéro de piste
8. Indicateur de répétition
9. Indicateur PCM lineaire
10. Indicateur dolby numérique
11. Indicateur DTS
12. Indicateur MPEG
13. Indicateur MP3
14. Affiche différents messages concernant des opérations comme lecture, arrêt, chargement, au hasard,...
 no DISC : Aucun disque chargé.
 OPEN : Le tiroir du disque est ouvert.
 LOAD : Le lecteur charge les informations

Description Face arrière

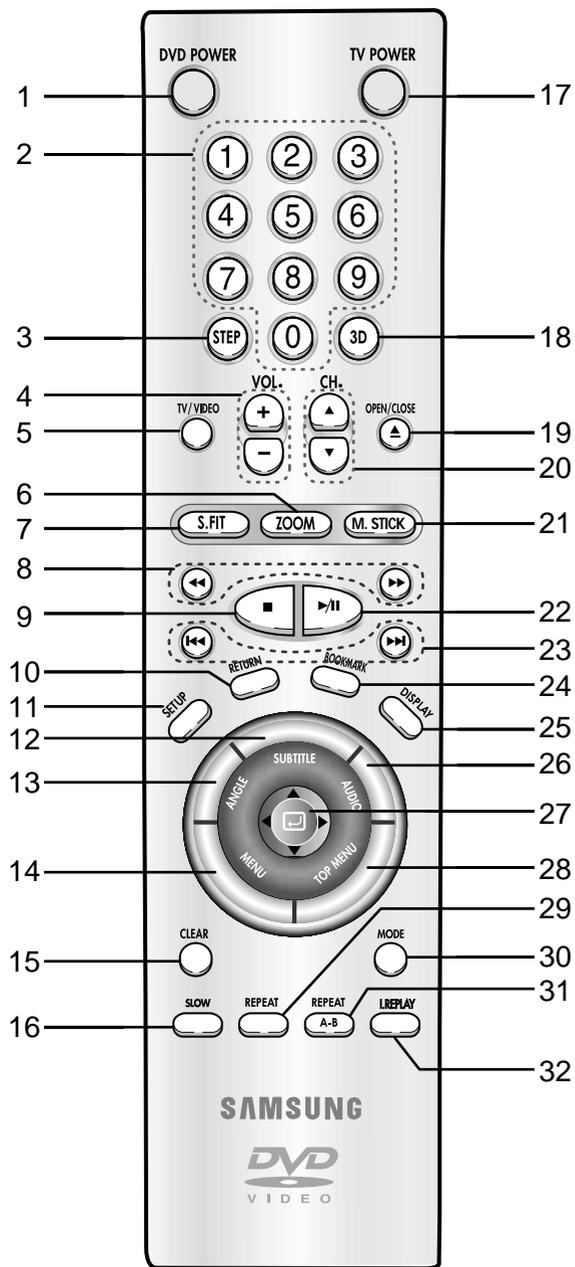


Face arrière

1. SORTIE DIGITAL AUDIO OUT
 - Connectez le lecteur à l'entrée audio numérique d'un amplificateur muni d'un décodeur Dolby Digital à l'aide d'un cordon coaxial ou optique.
2. SORTIE ANALOG AUDIO OUT
 - Branchez aux prises femelles audio de votre téléviseur, récepteur audio/vidéo ou magnétoscope.
3. SORTIE VIDEO OUT (signal vidéo)
 - Connectez le lecteur à l'entrée vidéo de votre téléviseur à l'aide d'un cordon coaxial.
 - Le commutateur VIDEO OUT SELECT doit être placé en position 525I(480I).
4. SORTIE S-VIDEO OUT
 - Pour une meilleure qualité d'image, utilisez le câble S-vidéo en le connectant à l'entrée S-vidéo de votre téléviseur.
 - Le commutateur VIDEO OUT SELECT doit être placé en position 525I(480I).
5. SORTIE COMPONENT VIDEO OUT
 - Utilisez ces prises si vous possédez un téléviseur avec prises Élément vidéo Pr, Pb et Y. En plus de la prise S-Vidéo, les prises Élément vidéo offrent une meilleure qualité d'image.
 - Si on sélectionne VIDEO 525P(480P), le balayage s'effectuera en mode progressif.
 - Si on sélectionne VIDEO 525I(480I), le balayage s'effectuera en mode entrelacé.
6. COMMUTATEUR VIDEO OUT SELECT
 - Utilisez le commutateur pour sélectionner la sortie vidéo.
 - Si on sélectionne VIDEO 525P(480P), VIDEO et S-VIDEO ne fonctionneront pas.

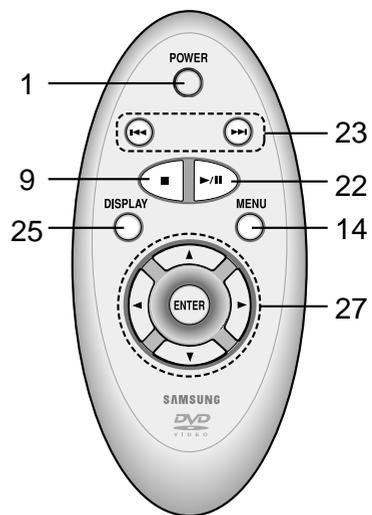
Remarque importante

- Référez-vous au manuel de l'utilisateur de votre récepteur pour savoir si votre TV prend en charge le balayage progressif. Si le balayage progressif est pris en charge, suivez les instructions du manuel pour configurer votre récepteur en mode balayage progressif.
- Si on sélectionne VIDEO OUT 525P(480P), VIDEO et S-VIDEO ne fonctionneront pas.



Touches de fonction DVD

1. Touche DVD POWER
 - Pour la mise en marche et l'arrêt du lecteur.
2. Touches numériques
3. Touche STEP
 - Pour avancer la lecture image par image.
4. Touches VOLUME
5. Touche TV/VIDEO
 - Pour sélectionner la source TV ou Vidéo.
6. Touche ZOOM
 - Pour agrandir une partie de l'image.
7. Touche Screen Fit
 - Touche Screen Fit, ajuste l'image à l'écran du TV.
8. Touches SEARCH
 - Permet une recherche avant ou arrière.
9. Touche STOP
10. Touche RETURN
 - Pour revenir au menu précédent.
11. Touche SETUP
 - Pour afficher le menu de configuration du lecteur DVD.
12. Touche SUBTITLE
13. Touche ANGLE
 - Permet de choisir divers angles de vue d'une scène sur un DVD.
14. Touche MENU
 - Affiche le menu disque.
15. Touche CLEAR
 - Pour supprimer le menu ou l'affichage à l'écran.
16. Touche SLOW
17. Touche TV POWER
 - Pour faire fonctionner un téléviseur compatible à l'aide de la télécommande.
18. Touche 3D
 - Pour activer le son 3D.
19. Touche OPEN/CLOSE
 - Pour ouvrir et fermer le tiroir à disque.
20. Touches CHANNEL
21. Touche M .STICK (Memory Stick)
22. Touche PLAY/PAUSE
 - Pour commencer/suspendre la lecture.
23. Touche SKIP
 - Pour sauter un titre, un chapitre ou une piste.
24. Touche BOOKMARK
 - Pour retrouver rapidement un endroit précis sur le disque.
25. Touche DISPLAY
 - Affiche le type de disque lu.
26. Touche AUDIO
 - Appuyez sur cette touche pour accéder aux fonctions audio d'un disque.
27. Touche ENTER/DIRECTION (Touche UP/DOWN ou LEFT/RIGHT)
 - Déplacez la touche ENTER vers le haut/bas ou vers la gauche/droite pour choisir des options à partir des menus.
28. Touche TOP MENU
 - Cette touche vous ramène au menu sur le disque DVD
 - Lorsque vous appuyez la touche Top Menu avec un CD; l'appareil active le mode INTRO. L'INTRO vous permet de faire l'écoute du début de chaque plage musicale pour 10 secondes.
29. Touche REPEAT
 - Pour répéter un titre ou tous les titres/chapitres/pistes/disques.
30. Touche MODE
 - Permet de programmer un ordre spécifique.
31. Touche REPEAT A-B
 - Pour délimiter une répétition entre un point A et point B.
32. Touche I.REPLAY
 - Cette fonction est utilisée pour une relecture des 10 secondes précédant la scène du film en cours.



(Télécommande simplifiée)

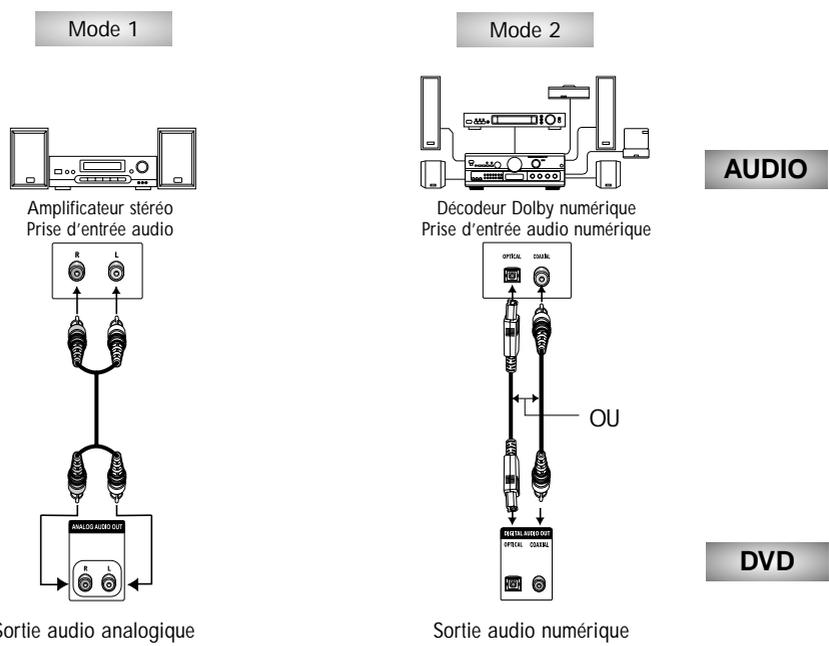
Choix de la connexion

Cette page présente quelques exemples de connexions généralement utilisées pour raccorder le lecteur DVD au téléviseur ou à d'autres appareils.

Avant de connecter le lecteur DVD

- Avant de connecter ou de déconnecter les câbles, assurez-vous que le lecteur DVD, le téléviseur et les autres appareils sont bien débranchés de la prise secteur.
- Pour obtenir des informations supplémentaires relatives aux éléments ajoutés, reportez-vous aux modes d'emploi de ces éléments.

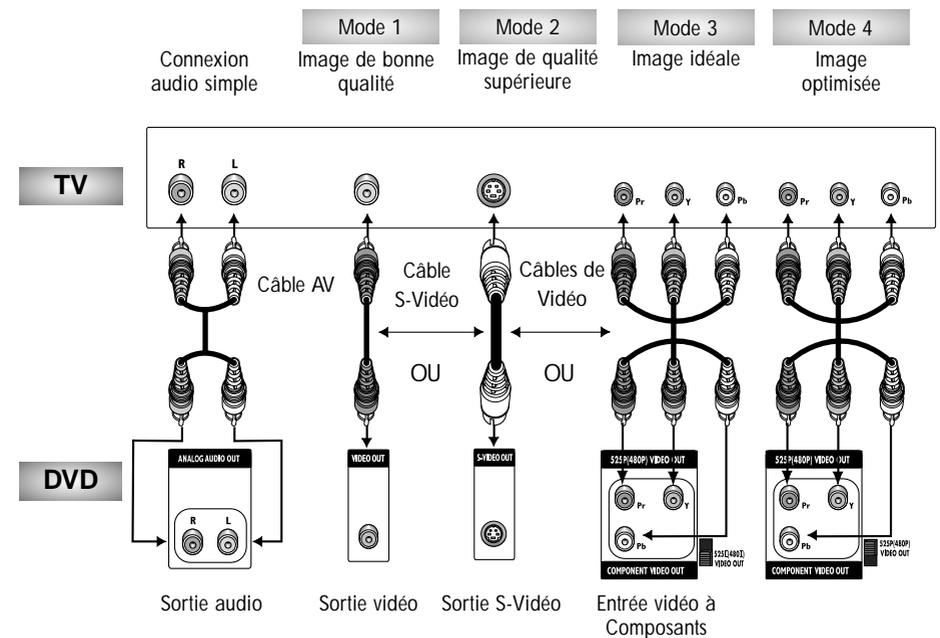
Connexion à un système audio



Choix de la connexion

Connexions au téléviseur (vidéo)

TV (modèle courant, grand écran, projecteur vidéo ou RVB, etc.)



- Mode 1 Lecteur DVD + TV avec entrée Vidéo [Le commutateur VIDEO OUT SELECT doit être placé en position 525I(480I)]
- Mode 2 Lecteur DVD + TV avec entrée S-Vidéo [Le commutateur VIDEO OUT SELECT doit être placé en position 525I(480I)]
- Mode 3 Lecteur DVD + TV avec prises Component Vidéo [Le commutateur VIDEO OUT SELECT doit être placé en position 525I(480I)]
- Mode 4 Lecteur DVD + TV avec prise de balayage progressif [Le commutateur VIDEO OUT SELECT doit être placé en position 525P(480P)]
 - Si on sélectionne VIDEO OUT 525P(480P), VIDEO et S-VIDEO ne fonctionneront pas.
 - Selon le récepteur, les connexions pour la méthode 4 pourraient différer de l'illustration.

Remarque importante

Référez-vous au manuel de l'utilisateur de votre récepteur pour savoir si votre TV prend en charge le balayage progressif. Si le balayage progressif est pris en charge, suivez les instructions du manuel pour configurer votre récepteur en mode balayage progressif.

Lecture des disques

Avant la lecture

- Mettez en marche le téléviseur, appuyez sur la touche TV/VIDEO et choisissez le mode VIDEO.
- Choisissez un système audio parmi AUX, CD ou DVD.

Dès que vous appuyez sur la touche DVD POWER, après branchement du lecteur, l'écran suivant apparaît :

Pour choisir une langue, appuyez sur une touche numérique. (Cet écran apparaît uniquement lors de la première mise en marche du lecteur.)



Lecture

- 1 Appuyez sur la touche OPEN/CLOSE.
Le voyant STANDBY s'éteint et le tiroir à disque s'ouvre.
- 2 Placez le disque avec soin sur le tiroir, étiquette de présentation du disque vers le haut.
- 3 Appuyez sur la touche PLAY/PAUSE ou OPEN/CLOSE pour fermer le tiroir à disque.
- 4 Arrêt de la lecture
Appuyez sur la touche STOP pendant la lecture.
- 5 Retrait du disque
Appuyez sur OPEN/CLOSE.
- 6 Interruption de la lecture
Appuyez sur la touche PLAY/PAUSE ou STEP.
 - L'image devient fixe et il n'y a plus de son.
 - Pour redémarrer, appuyez de nouveau sur PLAY/PAUSE.

Lecture des disques

- 7 Lecture pas à pas (Sauf CD)
Lorsqu'on tourne le sélecteur JOG, il est possible de visionner une trame à la fois. Appuyez sur la touche STEP de la télécommande pendant la lecture.
 - A chaque pression sur la touche, une image vient remplacer la précédente.
 - En mode STEP, le son est coupé.
 - Appuyez sur PLAY/PAUSE pour retourner au mode normal. (Le mode pas à pas fonctionne seulement en mode lecture.)

- 8 Lecture au ralenti (Sauf CD)
En mode PAUSE ou STEP (Pause ou Pas à Pas), appuyez sur la touche de la télécommande FWD SEARCH ou REV SEARCH (Recherche avancée).
 - En appuyant sur FWD SEARCH ou REV SEARCH, vous pouvez sélectionner la lecture au ralenti pour une vitesse normale de 1/8, 1/4 ou 1/2.
 - En mode ralenti, le son est coupé.
 - Appuyez sur PLAY/PAUSE pour revenir au mode normal.
 - Lors de lecture d'un VCD, la lecture précise inverse ne fonctionnera pas.

Fonction mémoire

Lorsque vous arrêtez la lecture, l'appareil mémorise l'endroit où vous l'avez arrêtée. Si vous appuyez sur PLAY pour recommencer, il reprendra la lecture là où vous l'avez quittée. (Sauf si vous retirez le disque, si vous appuyez 2 fois sur le bouton STOP ou si le lecteur est débranché.)

NOTE

- Si vous laissez le lecteur en pause, l'appareil se met en position arrêt après 5 minutes.
- Si on laisse le lecteur pendant plus de 30 minutes dans le mode Stop, il sera mis automatiquement hors tension. (Fonction de mise hors tension automatique)
- Si le lecteur n'est pas utilisé pendant plus d'une minute, l'économiseur d'écran apparaît et l'écran s'ouvre et se ferme en fondu de façon continue. Appuyez sur PLAY (Lecture) pour poursuivre la lecture.
- Le symbole  indique une pression sur une touche invalide.

Recherche et saut de chapitre ou de plage

Vous pouvez rechercher rapidement un chapitre ou une plage que vous appréciez pendant la lecture.

Recherche par chapitre ou plage

1 Pendant la lecture, appuyez sur les touche de la télécommande FWD SEARCH (▶▶) ou REV SEARCH (◀◀) (Recherche avancée ou arrière).

- Pour un DVD, VCD, CD appuyez sur REVERSE ou FORWARD SEARCH de la télécommande et ensuite sur la même touche pour une recherche plus rapide.

DVD	2X, 4X, 8X, 16X, 32X, 128X
VCD/CD	2X, 4X, 8X

- En lecture 2X, le son peut être coupé ou non en fonction du disque.

Saut des plages

1 Appuyez sur les touches NEXT SKIP (▶▶) ou BACK SKIP (◀◀) pendant la lecture.

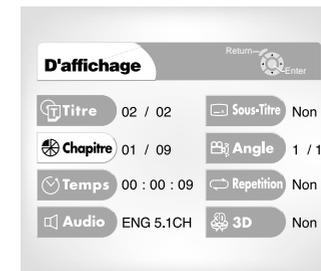
- Si vous appuyez sur NEXT SKIP pendant la lecture d'un DVD, vous passerez au chapitre suivant. Si vous appuyez sur BACK SKIP, vous retournerez au début du chapitre. En appuyant de nouveau sur la touche, vous passerez au début du chapitre précédent.
- Lors de la lecture d'un VCD version 2.0 (mode MENU OFF), d'un VCD version 1.1 ou d'un CD, si vous appuyez sur NEXT SKIP, vous passerez à la plage suivante. Si vous appuyez sur BACK SKIP, vous retournerez au début de la plage. Une nouvelle pression vous permettra d'avoir le début de la plage précédente.
- Lors de la lecture d'une plage d'un VCD dépassant 15 minutes, si vous appuyez sur NEXT SKIP, la lecture avance de 5 minutes et si vous appuyez sur BACK SKIP, elle recule de 5 minutes.

Utilisation de la fonction d'affichage

Lecture d'un DVD

1 Appuyez sur la touche DISPLAY de la télécommande pendant la lecture.

- Les données en cours, telles que titre, sous-titre, numéro du chapitre, délai écoulé, angle, reprise et contrôle 3D, seront affichées.
- Utilisez les touches NUMBER pour insérer un autre titre, puis appuyez sur la touche ENTER.
- Utilisez les touches LEFT/RIGHT ou NUMBER pour insérer le numéro du chapitre, puis appuyez sur la touche ENTER.
- Pour définir l'heure de départ, faites votre sélection à l'aide des touches UP ou DOWN, puis utilisez les touches NUMBER pour entrer l'heure. Ensuite, appuyez sur la touche ENTER.
- Utilisez les touches LEFT/RIGHT pour modifier le sous-titre et les valeurs de l'audio, de l'angle, de la reprise et du contrôle 3D.
- Pour faire disparaître les informations, appuyez à nouveau sur la touche DISPLAY.



Lecture d'un CD/VCD

1 Appuyez sur la touche DISPLAY de la télécommande pendant la lecture.

- Les données en cours, telles que numéro de piste, délai écoulé, Audio, reprise et contrôle 3D, seront affichées.
- Utilisez les touches UP/DOWN pour sélectionner la piste voulue. Utilisez les touches LEFT/RIGHT ou NUMBER pour insérer un autre numéro de piste, puis appuyez sur la touche ENTER.
- Pour définir l'heure de départ, faites votre sélection à l'aide des touches UP ou DOWN, puis utilisez les touches NUMBER pour entrer l'heure. Appuyez sur la touche ENTER.
- Utilisez les touches LEFT/RIGHT pour modifier les valeurs de l'audio, de la reprise et du contrôle 3D.
- Pour faire disparaître les informations, appuyez une nouvelle fois sur la touche DISPLAY.
- * En mode VCD 2.0 (mode MENU ON), seul le contrôle du volume apparaît à l'écran.



NOTE

Qu'est-ce qu'un chapitre ?
Chaque titre d'un DVD peut être divisé en plusieurs chapitres (comme les plages pour un CD audio).

Qu'est-ce qu'un titre ?
Un DVD peut contenir plusieurs titres : si un disque contient par exemple 4 films différents, chaque film est considéré comme un titre.

Lecture répétée

Répéter une plage, un chapitre, un titre du segment choisi (A-B) ou l'ensemble du disque.

Lecture en DVD

- 1 Appuyez sur la touche REPEAT. Le menu répétition apparaît à l'écran.
- 2 Choisissez entre Chapitre ou Titre en utilisant la touche LEFT/RIGHT.
- 3 Appuyez sur la touche ENTER.
- 4 Pour revenir en mode lecture normale, appuyez de nouveau sur la touche REPEAT. Appuyez ensuite sur la touche LEFT/RIGHT pour choisir Arrêt et puis appuyez sur la touche ENTER.

DVD

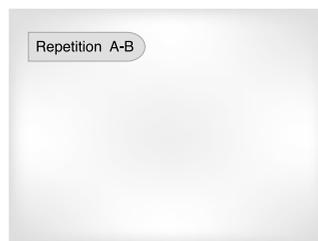


VCD/CD



* Répétition A-B

- Appuyez sur REPEAT (A-B) (Répéter) pour sélectionner le point de départ de la fonction (A).
- Appuyez sur REPEAT (A-B) (Répéter) pour sélectionner le point final de la fonction (B).
- Pour annuler la fonction, appuyez de nouveau sur CLEAR (Annuler) ou REPEAT (A-B).
- A-B REPEAT ne vous permet de régler la position (B) que si un délai de 5 secondes est respecté après le réglage de la position (A).



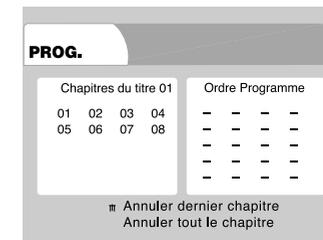
NOTE

- La répétition d'un DVD se fait par chapitre ou par titre tandis que celle d'un CD ou d'un VCD se fait par disque ou par plage. Voir page 29 pour la répétition des MP3.
- La lecture répétée peut ne pas s'appliquer sur certains disques.
- Si le titre ou la piste sont terminés avant que la fin programmée (B) ne soit signalée, la lecture s'arrêtera à la fin du titre ou de la piste.
- Avec un VCD 2.0 (mode MENU ON), cette fonction n'est pas disponible.

Programmation de la lecture dans un ordre choisi

Programmation de la lecture (DVD/VCD/CD)

- 1 Appuyez sur la touche MODE.
- 2 Utilisez la touche LEFT/RIGHT pour choisir PROGRAM. Appuyez sur la touche ENTER.
- 3 Utilisez la touche UP/DOWN/LEFT/RIGHT pour sélectionner le premier chapitre (ou plage) qui sera ajouté au programme. Appuyez sur la touche ENTER. Les numéros choisis s'affichent dans l'ordre programmé.
- 4 Appuyez sur la touche PLAY/PAUSE. La lecture du disque se réalisera dans l'ordre programmé.



Pour démarrer la lecture aléatoire (DVD/VCD/CD)

- 1 Appuyez sur la touche MODE.
- 2 Utilisez la touche de direction LEFT/RIGHT pour choisir Aleatoire Oui et appuyez sur la touche ENTER.

- La lecture du disque commence dans un ordre aléatoire.

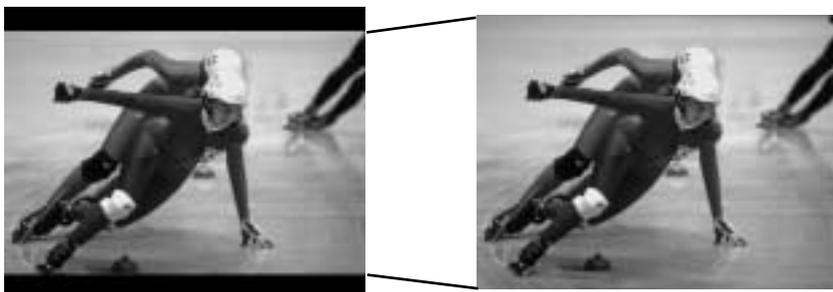


NOTE

- Avec certains disques, les fonctions "Programmation de la lecture" et "Lecture Aléatoire" peuvent ne pas fonctionner.
- Avec un VCD 2.0 (mode MENU ON), cette fonction n'est pas disponible.
- Appuyez sur la touche CLEAR pour reprendre la lecture normale.

Réglage d'écran

- 1 Pendant la lecture, appuyez sur la touche de la télécommande S.FIT.
 - Vous permet d'éliminer les barres noires en haut et en bas de l'écran.
 - L'option Screen Fit (Réglage d'écran) ne fonctionne pas en mode Zoom (les barres noires restent affichées sur l'écran). Cependant, le mode Zoom fonctionne quand l'option Screen Fit est activée.



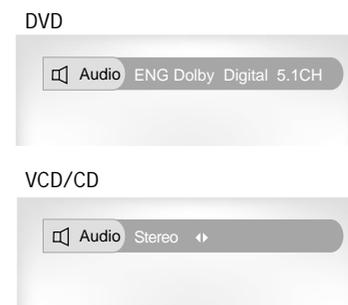
NOTE

- Cette fonction est disponible uniquement avec des disques enregistrés avec différents formats écrans.
- Cette option ne fonctionne pas avec un DVD ayant été enregistré avec un système d'angle de prise de vue multiple.
- Sur certains DVD, les barres noires ne peuvent être éliminées en raison du rapport d'aspect.

Vous pouvez sélectionner rapidement et facilement la langue de votre choix avec la touche AUDIO.

Utilisation de la touche AUDIO

- 1 Appuyez sur AUDIO pendant la lecture.
- 2 Utilisez la touche de direction LEFT/RIGHT pour sélectionner la langue désirée du DVD.
 - Les langues d'écoute s'inscrivent en abrégé.
- 3 Utilisez la touche de direction LEFT/RIGHT pour sélectionner Stéréo, Droite ou Gauche. (VCD/CD)



NOTE

- L'utilisation de cette fonction dépend de la langue enregistrée sur le disque et n'est pas disponible sur tous les lecteurs DVD.
- Un disque DVD peut proposer jusqu'à 8 langues d'écoute.
- Comment configurer une même langue d'écoute chaque fois que vous démarrez le lecteur DVD : Voir la rubrique "Configuration des options de langue" à la page 44.

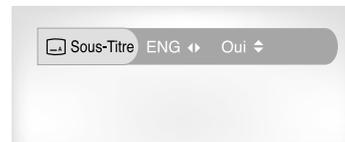
Sélection de la langue des sous-titres

Vous pouvez sélectionner rapidement et facilement un sous-titrage avec la touche SUBTITLE.

Utilisation de la touche SUBTITLE

- 1 Appuyez sur la touche SUBTITLE.
- 2 Utilisez la touche de direction LEFT/RIGHT pour choisir la langue.
- 3 Utilisez la touche de direction UP/DOWN pour choisir l'affichage des sous-titres.

- Par défaut, les sous-titres ne sont pas affichés à l'écran.
- Les langues des sous-titres sont indiquées en abrégé.



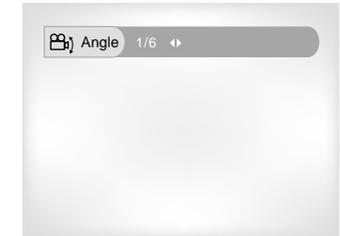
Sélection de l'angle de prise de vue à l'écran

Certains DVD permettent de voir une séquence sous plusieurs angles de vue.

Modification de l'angle de vue

Appuyez sur la touche ANGLE pour vérifier que le symbole ANGLE () est affiché dans le coin supérieur droit de l'écran.

- 1 Lorsque le symbole ANGLE apparaît, appuyez sur la touche ANGLE. Puis l'icône ANGLE apparaîtra dans le coin supérieur gauche de l'écran.
- 2 Utilisez la touche de direction LEFT/RIGHT pour sélectionner l'angle de vue.
- 3 Pour faire disparaître l'affichage, appuyez de nouveau sur la touche ANGLE.



NOTE

- La possibilité d'utiliser cette fonction dépend de la langue enregistrée sur le disque.
- Un disque DVD peut proposer jusqu'à 32 langues en sous-titres.
- Comment configurer une même langue de sous-titres à chaque utilisation du lecteur DVD ; Voir la rubrique "Configuration des options de langue" à la page 44.

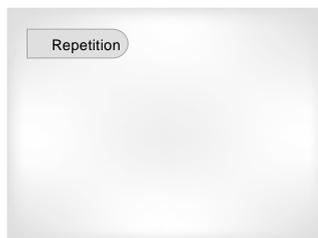
Fonction Instant Replay

Utilisation de la fonction de Reprise de lecture (DVD)

Si vous avez manqué une scène, cette fonction vous permet de la visionner une nouvelle fois.

- 1 Lorsque vous appuyez sur la touche I.REPLAY, la scène en cours retourne en arrière d'environ 10 secondes pour relecture.

* Sur certains disques, la fonction Instant Replay pourrait ne pas fonctionner.

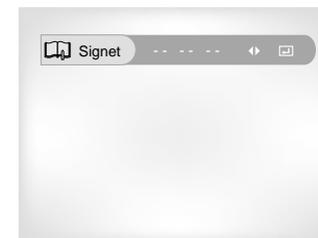


Utilisation des repères

Cette fonction vous permet de sélectionner certaines séquences d'un DVD ou d'un VCD (mode MENU OFF) et de les retrouver ainsi rapidement ultérieurement.

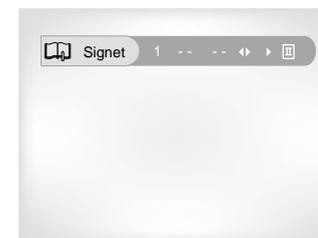
Repérage d'une séquence (DVD/VCD)

- 1 Pendant la lecture, appuyez sur la touche BOOKMARK. Les icônes Signet s'affichent.
- 2 Utilisez la touche de direction LEFT/RIGHT pour accéder au symbole(-) du repère que vous voulez.
- 3 Lorsque vous avez trouvé la séquence que vous voulez repérer, appuyez sur la touche ENTER. Le symbole se transforme en numéro (1, 2 ou 3).
- 4 Appuyez sur BOOKMARK pour effacer le menu.



Rappel d'une séquence repérée

- 1 Pendant la lecture, appuyez sur la touche BOOKMARK.
- 2 Utilisez la touche de direction LEFT/RIGHT pour sélectionner le numéro du repère auquel vous voulez accéder.
- 3 Appuyez sur PLAY/PAUSE pour passer à la séquence marquée.



Suppression d'un repère

- 1 Pendant la lecture, appuyez sur la touche BOOKMARK.
- 2 Utilisez la touche de direction LEFT/RIGHT pour sélectionner le numéro du repère que vous voulez supprimer.
- 3 Appuyez sur CLEAR pour supprimer le numéro du repère. Appuyez sur BOOKMARK pour effacer le menu.

NOTE

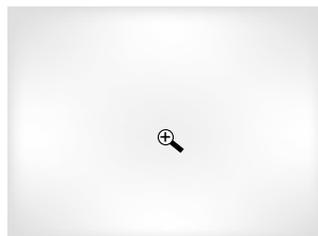
- Vous pouvez marquer jusqu'à trois séquences en même temps.
- Avec un VCD 2.0 (mode MENU ON), cette fonction n'est pas disponible.
- Avec certains disques, cette fonction peut ne pas être disponible.

Utilisation des fonctions avancées

Lecture de MP3

Zoom sur une partie de l'image (DVD/VCD)

- 1 Pendant la lecture ou en mode pause, appuyez sur la touche ZOOM. Une fenêtre apparaît sur l'image.
- 2 Utilisez la touche de direction UP/DOWN ou LEFT/RIGHT pour sélectionner la partie de l'image à agrandir.
- 3 Appuyez sur ENTER.
 - Pendant la lecture d'un DVD, zoomez à 2X/4X/2X par une simple pression sur la touche ENTER.
 - Pendant la lecture d'un VCD, vous pouvez zoomer uniquement à 2X.



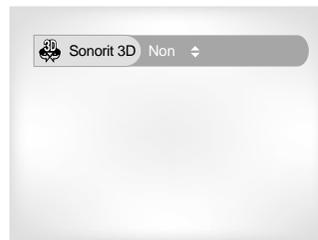
Utilisation de la fonction son 3D

L'effet sonore ambiophonique simulé dépend du contenu du disque. Si vous raccordez votre lecteur à un système audio stéréo, vous obtiendrez une qualité sonore améliorée et la reproduction d'une meilleure ambiophonie.

Cette fonction est valable lorsque vous raccordez un lecteur DVD à un système audio stéréo à 2 canaux par la sortie analogique.

Les disques qui sont enregistrés avec le codage LPCM ou DTS ne seront pas lus. Lorsque la sortie DIGITAL OUTPUT est réglée à BITSTREAM dans le SETUP MENU, la sonorité 3D ne fonctionnera pas.

- 1 Pendant la lecture, appuyez sur 3D. Le menu SON 3D s'affiche à l'écran. Assurez-vous que la sortie audio est réglée sur PCM.
- 2 Appuyez sur la touche de direction UP/DOWN pour activer ou non la fonction SON 3D.



NOTE

- La fonction son 3D ne s'applique que pour les disques enregistrés en Dolby Surround ou Dolby Digital. Cependant tous les disques de ce type ne contiennent pas le signal des canaux arrière.
- Avec certains disques, les fonctions de zoom et de son 3D peuvent ne pas être disponibles.

Lorsqu'un CD MP3 est inséré dans le lecteur DVD, la lecture du premier fichier audio du répertoire démarre.

Fonction de lecture de MP3

- 1 Revenez à la lecture du premier fichier musical. Ensuite, appuyez sur RETURN pour afficher le menu des fichiers musicaux (à droite de l'écran) et le menu du répertoire des fichiers musicaux (à gauche de l'écran). Vous pouvez afficher un maximum de 10 répertoires en même temps. Si un CD contient plus de 10 répertoires, appuyez sur la touche LEFT ou RIGHT pour les faire venir à l'écran.
- 2 Utilisez les touches UP ou DOWN pour sélectionner le répertoire des fichiers musicaux souhaités, puis appuyez sur ENTER. Utilisez à nouveau les touches UP ou DOWN pour sélectionner un fichier et appuyez sur ENTER pour démarrer la lecture.



Lecture Programmée/Aléatoire (Program/Random)

Appuyez sur la touche MODE, puis sur les touches UP ou DOWN pour basculer entre les modes ALÉATOIRE (random) et PROGRAMME. Reportez-vous à la page 21 pour Plus d'information.

NOTE

- Appuyez sur la touche REPEAT pour une écoute en continu des morceaux de musique et réappuyez sur la touche pour arrêter.
- Avec certains disques, les fonctions "Programmation de la lecture" et "Lecture Aléatoire" peuvent ne pas fonctionner.
- Appuyez sur la touche CLEAR pour reprendre la lecture normale.
- Cela ne fait pas fonctionner SETUP MENU dans un CD-R (MP3)



Lecture de CD-R/Memory Stick/MP3

Pour la lecture de disques CD-R MP3, veuillez-vous reporter aux conseils relatifs au CD-R, puis lisez les commentaires ci-dessous :

- Les fichiers MP3 doivent être enregistrés avec le format ISO 9660 ou JOLIET.
Le format ISO 9660 et les fichiers MP3 Joliet sont compatibles avec les systèmes d'exploitation DOS et Windows de Microsoft, ainsi qu'avec le système Mac d'Apple. Ces deux formats sont les plus couramment utilisés.
- Attribuez aux fichiers MP3 un nom ne dépassant pas 8 caractères et accompagné d'une extension fichier ".mp3".
Le format courant est : Titre.mp3. Lors de la création du titre, vérifiez que vous lui attribuez 8 caractères ou moins, sans espace et évitez d'y inclure des caractères spéciaux comme (.,/, \, =, +).
- Lors de l'enregistrement des fichiers MP3, utilisez un transfert de décompression d'un débit minimum de 128 Kbps.
La qualité sonore des fichiers MP3 dépend principalement du taux de compression ou de décompression choisi. L'obtention d'un CD audio de bonne qualité sonore nécessite une fréquence d'échantillonnage analogique/numérique (conversion sous un format MP3) à une fréquence entre 128 Kbps et 160 Kbps. Choisir des fréquences plus élevées (192 Kbps ou plus) donnera rarement de meilleurs résultats. A l'inverse, les fichiers comportant des fréquences d'échantillonnage inférieures à 128 Kbps ne seront pas correctement lus.
- N'essayez pas d'enregistrer des fichiers MP3 protégés par des droits d'auteur.
Certains fichiers sont sécurisés afin d'éviter toutes copies illégales. Ils sont de types suivants : Windows Media™ (marque déposée de Microsoft Inc) et SDMI™ (marque déposée de la SDMI Foundation). Leur copie est impossible.
- Votre lecteur DVD ne gère qu'un seul niveau de répertoire des fichiers.
Il vous faut donc :
 - sauvegarder tous vos fichiers MP3 enregistrés dans le répertoire racine du disque ;
 - et/ou créer des dossiers individuels par artiste ou type de musique (par exemple, classique, rock, jazz, etc.)
- Important : Les recommandations ci-dessus n'offrent aucune garantie quant à la bonne restitution des enregistrements MP3 ou n'en certifient pas la qualité sonore.
Vous noterez que certaines des technologies et méthodes d'enregistrement de fichiers MP3 sur CD-R n'offrent pas une restitution optimale sur le lecteur DVD (altération de la qualité sonore et dans certains cas, impossibilité de lecture des fichiers).

Que signifie le terme Memory Stick ?

La carte Memory Stick s'agit d'un nouveau support de mémoire IC (circuits intégrés) en forme de barrette qui, malgré sa capacité de stockage bien au-delà d'une disquette ordinaire, est à la fois compact, portable et polyvalent.

La carte Memory Stick se prête facilement aux échanges de données numériques sur tous les dispositifs compatibles avec la norme "Memory Stick".

Étant amovible, la carte "Memory Stick" s'utilise également comme support de stockage externe. La carte Memory Stick existe deux types de "Memory Stick".

L'un est la version ordinaire, tandis que l'autre, la version "MagicGate" protégée par le droit d'auteur.

"MagicGate" est une technologie de protection numérique des droits d'auteur, recourant au chiffrement des données.

1. MagicGate Memory Stick

Peut être utilisé pour le stockage tant des données protégées contre le copiage que des données ordinaires.

2. Memory Stick

Peut être utilisé pour le stockage des données ordinaires.

NOTE

Les cartes MagicGate Memory Sticks pour les données protégées contre le copiage ne peuvent pas être utilisées sur cet appareil.

La carte Memory Stick

Précautions à observer lors du maniement de la carte Memory Stick

1. Vous risquez d'endommager les données lorsque vous :
 - Retirez la carte de mémoire ou que vous coupez le courant pendant que les fonctions DPM (gestionnaire de photos numériques) ou DAM (gestionnaire de données audio numériques) sont activées.
 - Utilisez la mémoire dans une zone exposée à l'électricité statique ou aux parasites d'origine électrique.
2. Les cartes Memory Stick peuvent seulement être lues sur cet appareil. L'écriture n'est pas possible.
3. Ne collez jamais d'autres étiquettes sur l'espace prévu à cet effet, à part celles qui sont fournies avec le produit.
4. Placez l'étiquette de manière à ce qu'elle ne dépasse pas l'espace qui lui est réservé.
5. Lorsque vous déplacez ou rangez la carte, utilisez toujours l'étui de rangement.
6. Veillez à ne pas toucher le connecteur de la carte avec les doigts ou un objet métallique.
7. Ne pliez, ni ne cognez, ni ne laissez tomber la carte.
8. Ne désassemblez ni ne modifiez la carte.
9. Assurez-vous de ne pas mouiller la carte.

La carte Memory Stick

Précautions à observer lors de l'insertion et du retrait de la carte Memory Stick

1. Veillez à bien insérer la carte dans son logement jusqu'à ce que vous entendiez un déclic. Sinon, la mémoire ne fonctionnera pas.
2. Si vous retirez la carte par inadvertance ou que vous coupez l'électricité pendant que les fonctions DPM (gestionnaire de photos numériques) ou DAM (gestionnaire de données audio numériques) sont activées, vous risquez d'endommager les données lorsque vous.
3. Pour retirer la carte lors du fonctionnement de l'appareil, reportez-vous en page 36.

Formatage de la carte Memory Stick

1. Ne formatez jamais la carte sur votre ordinateur. Au cas où vous la formateriez sur un ordinateur, vous ne pourriez plus l'utiliser sur les périphériques compatibles avec la technologie Memory Stick.
2. Lorsque vous souhaitez formater une carte, utilisez un dispositif compatible avec Memory Stick. (À noter : le formatage effacera toutes les données stockées sur la carte.)
3. Si vous utilisez une carte formatée sur un ordinateur ou que vous initialisez une carte dans un appareil photo doté d'un port USB, le bon fonctionnement de la mémoire ne sera plus garanti.
4. Veillez à ne pas optimiser la carte depuis un ordinateur tournant sous un des systèmes d'exploitation de Windows. La vie utile de la carte s'en trouvera raccourcie.
5. Veillez à ne pas compresser les données stockées sur la carte. Cet appareil n'effectue pas la lecture des fichiers comprimés.

Compatibilité logicielle

1. Selon le type de logiciel utilisé, la taille d'une image fixe peut augmenter à l'ouverture du fichier.
2. Selon l'application logicielle utilisée, il se peut que seule la première trame (en format timbre-poste) d'un fichier d'images animées soit affichée.
3. Si vous désirez afficher un fichier d'image modifié à l'aide d'un logiciel de traitement d'images, le fichier ne s'ouvrira pas si le format en a été changé.

La carte Memory Stick

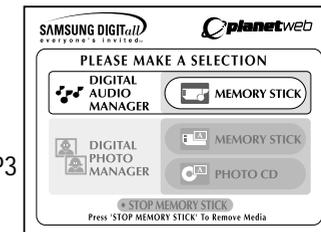
Fonctions du Memory Stick applicables au DPM et DAM

Élément	DPM (gestionnaire de photos numériques)	DAM (gestionnaire de données audio numériques)
Format de fichier	Image JPEG (* .jpg)	fichier musical MP3 (* .mp3)
Pleine taille	<ol style="list-style-type: none"> Tous les fichiers en format JPEG dont la résolution est inférieure à 1600 x 1200 peuvent être lus dans DPM. Dans le cas des fichiers JPEG sans images en format timbre-poste, le message "Format timbre-poste non disponible" s'affichera dans la vue Timbres-poste. Toutefois, il est possible de visualiser ces images dans la fenêtre Vue de clichés. 	- Taille de fichier illimitée
Compatibilité	<ol style="list-style-type: none"> Des fichiers d'images fixes comportant l'extension ".jpg" et enregistrés à l'aide d'un caméscope ou appareil photo numériques dotés de la fonction Memory Stick Des images JPEG stockées sur une carte Memory Stick utilisant un adaptateur Memory Stick pour PC Les fichiers d'image, qui ont été enregistrés en format JPEG sur un CD-R/RW à l'aide d'un graveur de CD sur un PC, doivent être stockés dans un des formats de répertoire suivants (n'écrivez les noms de répertoire qu'en majuscules): <ol style="list-style-type: none"> 1) \DCIM\<dir>*.jpg</dir> 2) \PREVIEWS\<dir>*.jpg</dir> 3) \IMAGES\<dir>*.jpg</dir> 4) *.jpg - La taille de chaque <répertoire> ne doit pas dépasser 50Mo. [Scénario 1), 2), 3)] - En cas de stockage dans le répertoire racine [scénario 4), la taille de celui-ci ne doit pas non plus dépasser 50Mo. 	La lecture de tous les fichiers en format MP3 téléchargés depuis un PC ou un assistant numérique personnel (PDA) vers la carte Memory Stick (* .mp3), ainsi que de tous les fichiers MP3 enregistrés sur cette dernière, est prise en charge.
Fonctions principales	Répertoires pris en charge • DPM Memory Stick -DCIM\ <dir>*.jpg • DPM CD photos (Compatible avec les CD d'images de Kodak, de Fuji, d'Oss [Noritac] et de Konica) </dir>	Les fichiers dont le format ne correspond pas à la norme MP3 ne peuvent pas être lus, quoiqu'il soit possible de les afficher dans DAM.

Lecture de fichiers dans DAM (gestionnaire de données audio numériques)

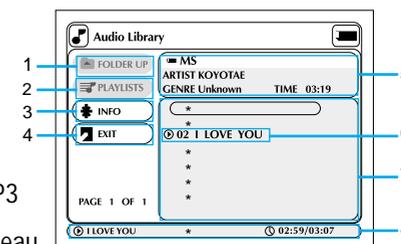
Lecture MP3

- Appuyez sur Arrêt (stop) si l'appareil est en mode Lecture (play).
- Appuyez sur la touche M.STICK de la télécommande et l'écran du côté droit s'affichera.
- Insérez la carte Memory Stick contenant des fichiers MP3 dans le logement "Memory Stick".
- Appuyez sur les touches UP ou DOWN de la télécommande pour sélectionner le DIGITAL AUDIO MANAGER, puis appuyez sur la touche ENTER.
 - Votre sélection est entourée d'une bordure jaune.
- Utilisez les touches UP ou DOWN pour sélectionner le morceau de musique souhaité.
- Appuyez sur la touche ENTER pour démarrer la lecture.
 - Appuyez sur la touche MENU afin de revenir au menu de départ.
 - Lorsqu'on appuie sur la touche PLAY/PAUSE durant la lecture d'un fichier MP3, la lecture reprendra à partir du début.
 - Lorsqu'on appuie sur la touche SKIP durant la lecture d'un fichier MP3, la lecture sautera au morceau suivant.



Commandes d'écran

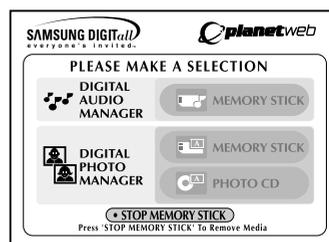
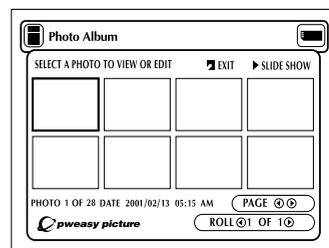
- FOLDER UP: sert à déplacer un fichier vers le haut.
- PLAYLIST: affiche la liste des fichiers lus ou à lire.
- INFO: affiche les détails sur le morceau de musique en lecture.
- EXIT: vous ramène au menu de départ.
- Affiche une brève description du morceau sélectionné.
- Affiche le titre du morceau en lecture
- Affiche la liste des dossiers et des fichiers MP3 stockés sur la carte Memory stick.
- Affiche le titre et le temps de lecture du morceau en cours dans la case de défilement.



- Si la touche Reprise est appuyée, l'écran affiche ce qui suit :
 - : Si l'on appuie sur la touche REPRIS (Repeat), tous les fichiers MP3 du dossier en cours seront lus et relus dans l'ordre dans lequel ils apparaissent dans ce dossier.
 - : Lorsqu'on appuie une deuxième fois sur la touche REPRIS, la fonction Lecture aléatoire s'active. (Tous les titres MP3 dans la liste en cours sont passés une fois dans un ordre variable.)
 - : Lorsqu'on appuie une troisième fois sur la touche REPRIS, la fonction Lecture aléatoire en continu s'active. (Tous les titres MP3 dans la liste en cours sont passés et passés à nouveau dans un ordre variable.)
 - Lorsqu'on appuie une quatrième fois sur la touche REPRIS, la fonction Reprise est annulée.

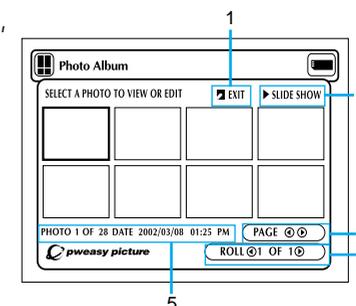
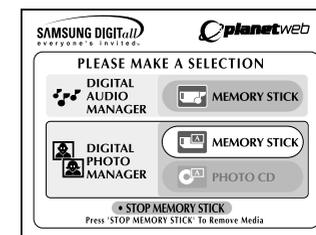
Retrait de la carte Memory Stick

- 1 Si vous utilisez DPM (gestionnaire de photos numériques) ou DAM (gestionnaire de données audio numériques), déplacez le curseur vers EXIT, puis appuyez sur la touche ENTER pour revenir au menu de départ.
- 2 Déplacez le curseur vers la commande "STOP MEMORY STICK" au bas du menu, puis appuyez sur la touche ENTER.
- 3 Lorsque le message "PLEASE REMOVE MEMORY STICK" apparaît au haut du menu, retirez la carte de mémoire.
- 4 Si les étapes ci-dessus ne sont pas suivies comme indiqué (le courant est coupé ou la carte est retirée avant que le message n'apparaisse), vous risquez d'endommager les données stockées sur la carte.



Visualiser l'album de photos (Memory Stick/Photo CD)

- 1 Appuyez sur Arrêt (stop) si l'appareil est en mode Lecture (play).
- 2 Appuyez sur la touche M.STICK de la télécommande et l'écran du côté droit s'affichera.
- 3 Insérez la carte Memory Stick qui contient les fichiers JPEG dans le logement "Memory Stick/Photo CD".
- 4 Appuyez sur les touches UP ou DOWN de la télécommande pour sélectionner le DIGITAL PHOTO MANAGER, puis appuyez sur la touche ENTER
 - Votre sélection est entourée d'une bordure jaune.
- 5 Les fichiers JPEG stockés sur la carte Memory Stick ou le CD des photos seront affichés à l'écran par ordre d'enregistrement.
- 6 Utilisez les touches UP/DOWN/LEFT/RIGHT ou DOWN pour sélectionner le cliché souhaité, puis appuyez sur la touche ENTER pour en obtenir une vue plein écran sur votre téléviseur, ou utilisez les touches UP/DOWN/LEFT/RIGHT ou DOWN pour sélectionner l'option SLIDE SHOW, puis appuyez sur ENTER pour lancer le diaporama. Les clichés seront affichés dans l'ordre pendant quelques secondes chacun à la fois.



NOTE

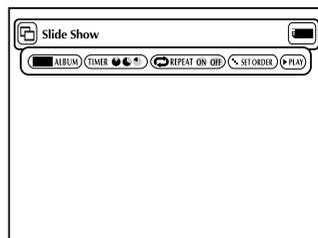
La fonction Auto Power Off ne fonctionnera pas lorsque la fonction DPM est activée.

Commandes d'écran

1. EXIT: vous ramène au menu de départ.
2. SLIDE SHOW : démarre le diaporama.
3. PAGE : mettez en relief l'élément de menu PAGE et utilisez le bouton LEFT ou DOWN pour passer à la page suivante des timbres-poste.
4. ROLL: Permet la navigation en présence de plusieurs répertoires se trouvant en dessous de '/DCIM' sur la carte Memory Stick. (Voir pages 34)
5. Information sur les clichés.

Diaporama

- 1 Utilisez les touches LEFT ou RIGHT de la télécommande pour sélectionner Diaporama.
 - Votre sélection est entourée d'une bordure jaune.
- 2 Appuyez sur la touche ENTER. Le diaporama démarre alors.
 - Pour exécuter une commande quelconque, sélectionnez l'élément de menu correspondant et appuyez sur la touche ENTER.
 - Si, après cinq secondes, aucune autre commande n'est lancée, le menu disparaît et le diaporama démarre.
 - Pour consulter le menu Diaporama, appuyez sur la touche UP/DOWN/LEFT ou RIGHT de la télécommande. Le diaporama sera interrompu et le menu s'affiche.
 - Sélectionnez l'élément de menu LECTURE pour prendre le diaporama.

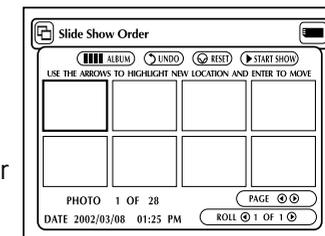


Description du menu

- ALBUM : vous ramène à l'album de photos.
- TIMER : indique l'intervalle entre les clichés d'un diaporama.
- REPEAT : lorsque l'option "ON" est sélectionnée, le diaporama recommencera à l'infini.
- SET ORDER : sert à déterminer l'ordre des clichés.
- PLAY : démarre le diaporama.

Ordre d'affichage des clichés

- 1 Utilisez les touches LEFT ou RIGHT de la télécommande pour sélectionner le diaporama puis appuyez sur ENTER.
- 2 Utilisez les touches LEFT ou RIGHT de la télécommande pour sélectionner l'ordre de défilement puis appuyez sur ENTER.
- 3 Utilisez les touches UP/DOWN/LEFT ou RIGHT de la télécommande pour sélectionner le cliché que vous souhaitez déplacer, puis appuyez sur la touche ENTER.
 - Votre sélection est entourée d'une bordure verte.
- 4 Utilisez les touches UP/DOWN/LEFT ou RIGHT de la télécommande pour sélectionner le nouvel emplacement du cliché, puis appuyez sur la touche ENTER.
 - L'emplacement-source est entouré d'une bordure jaune.
 - L'emplacement-cible est entouré d'une bordure verte.
- 5 Après avoir achevé le déplacement, démarrez le diaporama en choisissant l'option START SHOW.
 - S'il y a des clichés que vous ne souhaitez pas afficher, sélectionnez l'option Clichés dans la fenêtre Ordre d'affichage des clichés, puis appuyez sur la touche CLEAR.



NOTE

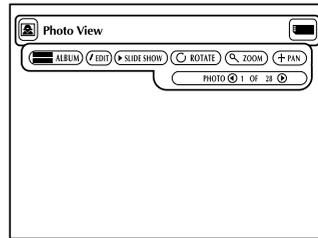
- Une fois le lecteur mis hors tension, l'ordre d'origine des clichés du diaporama sera rétabli.

Description du menu

- ALBUM : vous amène à l'album de photos.
- UNDO : ramène le cliché le plus récemment déplacé à l'emplacement d'origine.
- RESET : ramène tous les clichés déplacés à leur emplacement d'origine.
- START SHOW : démarre le diaporama.

Vue de clichés

- 1 Utilisez les touches UP/DOWN/LEFT ou RIGHT de la télécommande pour sélectionner le cliché voulu dans l'album de photos. Ensuite, appuyez sur la touche ENTER.
 - Le cliché sélectionné apparaîtra sur l'écran du téléviseur.
- 2 Utilisez les touches UP/DOWN/LEFT ou RIGHT de la télécommande pour vous déplacer vers l'élément de menu souhaité, puis appuyez sur la touche ENTER.
 - Si, après cinq secondes, aucune autre commande n'est lancée, le menu Vue de clichés disparaît. Pour afficher le menu à nouveau, appuyez sur la touche UP/DOWN/LEFT ou RIGHT de la télécommande.

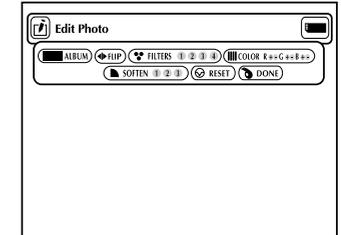


Description du menu

- ALBUM : vous amène à l'album de photos.
- EDIT : vous permet d'appliquer divers effets au cliché sélectionné. Cette option ne sert à éditer la vue d'écran. Les effets ne seront pas sauvegardés dans le cliché concerné.
- SLIDE SHOW : démarre le diaporama.
- ROTATE : Chaque fois qu'on appuie sur la touche ENTER, on fait tourner le cliché de 90 degrés dans le sens des aiguilles d'une montre.
- ZOOM : Chaque fois qu'on appuie sur la touche ENTER, le cliché grossit jusqu'à 6 fois de sa taille antérieure.
Normal --> 2X --> 4X --> 6X --> Normal
- PAN : Appuyez sur la touche ENTER, puis la touche UP/DOWN/LEFT ou RIGHT pour déplacer le cliché dans le sens de la flèche.
- PHOTO ◀ 1 OF 11 ▶: Une fois l'élément de menu mis en relief, on peut accéder au cliché suivant ou précédent à l'aide de la touche LEFT ou RIGHT, respectivement.

Édition de clichés

- 1 Depuis la fenêtre Vue de clichés, utilisez les touches UP/DOWN/LEFT ou RIGHT pour sélectionner EDIT, puis appuyez sur ENTER.
 - Le menu Édition de clichés apparaît.
- 2 Utilisez les touches UP/DOWN/LEFT ou RIGHT de la télécommande pour vous déplacer vers l'élément de menu souhaité, puis appuyez sur la touche ENTER.
 - Si, après cinq secondes, aucune autre commande n'est lancée, le menu Édition de clichés disparaît. Pour afficher le menu à nouveau, appuyez sur la touche UP/DOWN/LEFT ou RIGHT de la télécommande.



Description du menu

- ALBUM : vous ramène à l'album de photos.
- FLIP : affiche l'image-miroir du cliché.
- FILTERS 1234: vous permet d'appliquer divers effets au cliché sélectionné.
 1. Filtre noir et blanc
 2. Filtre sépia (brun)
 3. Filtre de clichés négatifs
 4. Filtre de couleurs négatives
- Pour restaurer l'image d'origine, sélectionnez RESET dans le menu. Ensuite, appuyez sur la touche ENTER.
- COLOR R + - G + - B + -
L'équilibrage des couleurs rouge, vert et bleu s'effectue chaque fois qu'on appuie sur la touche ENTER.
- SOFTEN 123: Mettre en relief 1 des 3 effets désirés : 1) adoucit les bords, 2) rend l'image floue et 3) crée un effet de coups de pinceau.
- RESET: restaure l'image d'origine (le cliché sera purgé de tout effet spécial).
- DONE: retour à la fenêtre Vue de clichés.

Utilisation du menu de configuration

Ce menu vous permet de personnaliser votre lecteur DVD. Grâce à lui, vous pouvez choisir une langue parmi les différentes proposées, mettre au point le contrôle parental et même ajuster le lecteur au format d'écran de votre téléviseur.

1 Avec l'appareil en mode Stop (Arrêt), appuyez sur le bouton de la télécommande SETUP (Configuration).

1 Langue

- Menus du Lecteur : Choix de la langue dans laquelle vous désirez que soient affichées les consignes à l'écran. Utilisez ce sous-menu pour sélectionner la langue d'affichage du menu.
- Menus du Disque : Sélection de la langue dans laquelle sont affichées les options du disque. Utilisez ce sous-menu pour choisir la langue que vous désirez.
- Audio : Choix de la langue d'écoute. Utilisez ce sous-menu pour choisir la langue d'écoute.
- Sous-Titre : Choix de la langue des sous-titres. Utilisez ce sous-menu pour choisir la langue des sous-titres parmi celles affichées.

2 Cont. Parental : Configuration du contrôle parental.

Cette fonction permet aux utilisateurs de définir le seuil au-delà duquel ils désirent interdire à leurs enfants de regarder certains films comprenant des scènes de violence ou réservées aux adultes, etc.

3 Audio : Configuration des caractéristiques audio.

Pour définir les caractéristiques audio comme par exemple celles liées aux réglages des enceintes.

4 D'affichage : Mise au point des caractéristiques d'affichage.

Utilisez ce sous-menu pour choisir le format de l'écran que vous utilisez et d'autres caractéristiques d'affichage.

2 Utilisez la touche de direction UP/DOWN pour sélectionner le sous-menu.

3 Appuyez sur la touche ENTER pour accéder aux fonctions plus détaillées du sous-menu.

Pour faire disparaître l'écran de configuration, appuyez de nouveau sur la touche SETUP.



NOTE

Certaines sélections que vous opérez dans le menu de configuration peuvent ne pas fonctionner avec certains disques.

Configuration des options de langue

Dans le menu principal du lecteur DVD, après avoir validé, vos choix de langue d'écoute et de sous-titres, ce choix de langue est automatiquement choisi chaque fois que vous regardez un film.

Choix de la langue du menu du lecteur

Ex Configuration en Français.

1 Avec l'appareil en mode Stop (Arrêt), appuyez sur le bouton de la télécommande SETUP (Configuration). Maintenant, appuyez sur la touche ENTER.

2 Utilisez la touche de direction UP/DOWN pour sélectionner le sous-menu "Menus du Lecteur".

3 Appuyez sur la touche ENTER.

4 Utilisez la touche de direction UP/DOWN pour choisir l'option "Français".

5 Appuyez sur la touche ENTER pour valider.

- Une fois "Français" choisi, vous retournez à l'écran MENU DE CONFIGURATION.

- Pour faire disparaître le menu de configuration, appuyez sur la touche RETURN.



Choix de la langue du menu du disque

Cette fonction vous permet de changer la langue uniquement pour le texte qui s'affiche sur l'écran du menu du disque.

1 Avec l'appareil en mode Stop (Arrêt), appuyez sur le bouton de la télécommande SETUP (Configuration). Maintenant, appuyez sur la touche ENTER.

2 Utilisez la touche de direction UP/DOWN pour choisir "Menus du Disque".

3 Appuyez sur la touche ENTER.

4 Utilisez la touche de direction UP/DOWN pour choisir l'option "Français".

- Choisissez "Autres", si la langue que vous désirez n'est pas sur la liste.

5 Appuyez sur la touche ENTER.

- Une fois "Français" choisi, vous retournez au "MENU DE CONFIGURATION".

Ex Configuration en français.



Configuration des options de langue

Choix de la langue de la bande sonore

- 1 Avec l'appareil en mode Stop (Arrêt), appuyez sur le bouton de la télécommande SETUP (Configuration). Maintenant, appuyez sur la touche ENTER.
- 2 Utilisez la touche de direction UP/DOWN pour choisir "Audio".
- 3 Appuyez sur la touche ENTER.
- 4 Utilisez la touche de direction UP/DOWN pour choisir l'option "Français".
 - Choisissez "Originale" si vous voulez que la bande son soit dans la langue originale.
 - Choisissez "Autres", si la langue que vous désirez n'est pas sur la liste.
- 5 Appuyez sur la touche ENTER.
 - Une fois "Français" choisi, vous retournez au MENU DE CONFIGURATION.



Choix de la langue des sous-titres

- 1 Avec l'appareil en mode Stop (Arrêt), appuyez sur le bouton de la télécommande SETUP (Configuration). Maintenant, appuyez sur la touche ENTER.
- 2 Utilisez la touche de direction UP/DOWN pour choisir "Sous-Titre".
- 3 Appuyez sur la touche ENTER.
- 4 Utilisez la touche de direction UP/DOWN pour choisir l'option "Français".
 - Choisissez "Automatique" si vous voulez que la langue de sous-titrage soit la même que celle choisie pour la bande sonore (AUDIO).
 - Choisissez "Autres" si la langue que vous voulez n'est pas sur la liste. Sur certains disques, la langue que vous choisissez peut ne pas exister. Dans ce cas, les sous-titres apparaîtront dans l'une des langues prioritaires.
- 5 Appuyez sur la touche ENTER.
 - Une fois "Français" choisi, vous retournez au MENU DE CONFIGURATION.



NOTES

- Si la langue que vous choisissez n'est pas enregistrée sur le disque, la langue originale sera choisie par défaut.
- Comment faire disparaître le menu de configuration ou retourner à l'écran du menu pendant la configuration ; Appuyez sur la touche RETURN.

Configuration du contrôle parental

Le contrôle parental fonctionne avec certains DVD sur lesquels le niveau de contrôle est enregistré. Cela vous permet de contrôler les DVD que votre famille regarde. Huit niveaux différents sont disponibles.

- 1 Sans laisser aucun disque dans le lecteur, pressez la touche SETUP.
- 2 Utilisez la touche UP/DOWN pour choisir Parental. Appuyez ensuite sur ENTER. L'affichage "Con. Parental" s'affiche à l'écran.
- 3 Choisissez "Oui" avec la touche LEFT/RIGHT si vous voulez vous servir d'un code secret. Le menu "Fixer le Code" apparaît à l'écran.
- 4 Composez un code secret. Le menu "Confirmer le Code Secret" s'affiche à l'écran pour la confirmation du code. Composez de nouveau le même code. Le menu "Controle Parental" figure à l'écran.
- 5 Sur le Niveau de Contrôle ;
 - L'autorisation d'accès ne fonctionnera que si l'option "Utiliser mot de passe" est configuré sur "Oui". Afin de déverrouiller le lecteur, sélectionnez "Non" à l'aide des touches LEFT ou RIGHT. Pour sélectionner le niveau d'autorisation d'accès souhaité, utilisez les touches UP ou DOWN. Une fois le niveau sélectionné, appuyez sur la touche ENTER.

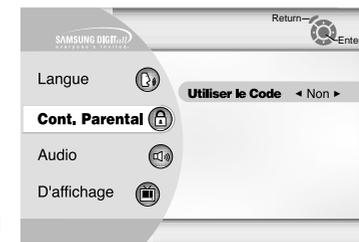
- À l'aide des touches UP ou DOWN, sélectionnez le niveau d'autorisation d'accès souhaité (p. ex., Niveau 6), puis appuyez sur ENTER. Maintenant, tous les CD dont le niveau est réglé sur 7 ne pourront pas être lus.
- Pour annuler le niveau d'autorisation d'accès, sélectionnez "Non" dans la boîte Mot de passe en utilisant les touches LEFT ou RIGHT.

6 À propos "Changement de mot de passe"

- Utilisez la touche UP/DOWN pour choisir le menu "Modif. Code Secret". Le menu "Modif. Code Secret" s'affiche à l'écran.
- Composez votre nouveau code secret. Composez-le encore une fois.

NOTE

- Comment faire disparaître SETUP MENU (Menu installation) ou retourner à l'écran menu pendant l'installation ; Appuyez sur RETURN (Retour).
- Si vous avez oublié votre mot de passe, reportez-vous à la rubrique « Oubli du mot de passe » dans le Guide de dépannage.



Ex Configuration du niveau 6



Configuration des options audio

1 Avec l'appareil en mode Stop (arrêt), appuyez sur la touche SETUP.

2 Utilisez la touche de direction UP/DOWN pour choisir "Audio". Appuyez ensuite sur ENTER.

3 Utilisez la touche de direction UP/DOWN pour choisir l'option voulue. Utilisez la touche de direction LEFT/RIGHT pour choisir le format audio selon le disque.



1 Sortie Numérique

1. PCM : Conversion Dolby Digital en PCM (2 canaux) fréquence 48 KHz pour utiliser la sortie numérique analogique en stéréo.
2. Bitstream : Mode Dolby Digital Bitstream (5.1 canaux) pour utiliser la sortie numérique.

NOTE : Assurez-vous que la sélection Sortie numérique est correcte, sinon aucun son ne sera audible.

2 DTS

1. Non : Ne produit pas de signal numérique.
2. Oui : Sortie DTS Bitstream. Uniquement par sortie numérique. Activez ce mode lors de la connexion à un décodeur compatible DTS.

3 Compression Dynamique

1. Oui : Réduit la dynamique sonore.
2. Non : Conserve la dynamique standard.

4 Lecture Audio x2

1. Non : Son coupé.
Avec des disques LPCM ou DTS aucun son n'est délivré en mode lecture audio 2X.
2. Oui : Activation du son.

NOTES

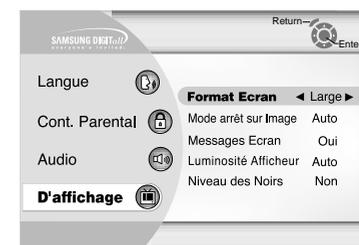
- Comment faire disparaître SETUP MENU (Menu installation) ou retourner à l'écran Menu pendant l'installation ; Appuyez sur RETURN (Retour).
- Fabriqué en vertu d'une licence accordée par les Laboratoires Dolby. "Dolby" et le symbole du double D sont des marques déposées de Dolby Laboratories.
- "DTS" et "DTS Digital Out" sont des marques déposées de Digital Theater Systems, Inc.

Configuration des options d'affichage

1 Avec l'appareil en mode Stop (Arrêt), appuyez sur le bouton de la télécommande SETUP (Configuration).

2 Avec la touche de direction UP/DOWN choisissez "D'affichage". Appuyez ensuite sur la touche ENTER pour valider.

3 Avec la touche de direction UP/DOWN, choisissez l'option que vous désirez. Appuyez sur la touche de direction LEFT/RIGHT pour sélectionner la ligne.



1 Format Ecran

Selon le type de téléviseur, vous pouvez régler votre écran (réglage d'aspect).

1. Letter Box :

Sélectionnez cette option lorsque vous voulez visionner le DVD en mode 16/9 alors que vous avez un téléviseur 4/3. Des barres noires apparaîtront en haut et en bas de l'écran.

2. Pan-Scan :

Lorsque l'écran de votre téléviseur est de format classique, sélectionnez cette option. Si vous voulez regarder la partie centrale de l'écran 16/9, les parties droite et gauche de l'image seront recadrées.

3. Large :

Le téléviseur au format 16/9 assure une répartition optimale sur l'écran.

2 Mode arrêt sur image

Ces options permettent de stabiliser l'image en mode arrêt sur image pour un affichage optimal des textes.

1. Auto : Si vous sélectionnez Auto, l'appareil gère au mieux la qualité de l'image.

2. Double : Sélectionnez cette option lorsque vous voulez mieux voir les petits caractères qu'en mode Auto.

3. Trame : Sélectionnez cette option lorsque les images tremblent en mode Auto.

3 Messages Ecran

Utilisez cette fonction pour activer ou supprimer l'affichage des messages à l'écran.

4 Luminosité afficheur

Règle la luminosité de l'affichage du panneau avant.

1. Auto : La luminosité de l'afficheur est réduite pendant la lecture d'un DVD.

2. Réduite : La luminosité de l'afficheur est réduite en permanence.

3. Normale : L'afficheur est lumineux en permanence.

5 Niveau des Noirs

Règle la luminosité de l'écran. (Non/Oui – Marche/Arrêt)

Si vous sélectionnez la sortie vidéo progressive, le réglage de la luminosité des images ne sera pas accessible.

NOTE

- Comment faire disparaître SETUP MENU (Menu installation) ou retourner à l'écran menu pendant l'installation ; Appuyez sur RETURN (Retour).

Contrôle du téléviseur avec la télécommande

Vous pouvez configurer votre télécommande pour qu'elle fonctionne avec un téléviseur de marque différente. Pour configurer la télécommande, servez-vous du code correspondant à votre appareil.

Codes des téléviseurs

Code	MARQUE	Code	MARQUE
01	SAMSUNG_1	16	SHARP_1
02	SHARP_2	17	ZENITH
03	SONY	18	LG_3
04	MAGNAVOX	19	DAEWOO_8
05	SANYO_1	20	SANYO_2
06	LG_2	21	EMERSON
07	RCA	22	SHARP_3
08	LG_1	23	SAMSUNG_4
09	TOSHIBA	24	PANASONIC_2
10	HITACHI	25	NOBLEX
11	JVC	26	TELEFUNKEN
12	PANASONIC_1	27	NEWSAN
13	mitsubishi_2	28	LOEWE
14	SAMSUNG_2	29	RCA2
15	SAMSUNG_3		

1 Allumez le téléviseur.

2 Orientez la télécommande du lecteur DVD vers le téléviseur.

3 En gardant la touche TV POWER enfoncée, composez le code de la marque correspondant à votre téléviseur.

e.g Pour les téléviseurs SAMSUNG_1

En maintenant la touche TV POWER enfoncée, appuyez sur la touche numérique 0 et 1.

4 Si le téléviseur s'éteint, la programmation est validée.

Si le premier code que vous avez composé ne fonctionne pas, essayez les autres codes donnés pour la même marque.

5 Pour mettre en marche le téléviseur, reportez-vous aux touches de fonctionnement TV de la page 13.

NOTE

La télécommande ne fonctionne pas avec tous les modèles de téléviseurs des marques indiquées sur la liste.

Problèmes et solutions

Avant de demander une assistance auprès de votre revendeur ou d'un service après vente, veuillez vérifier les points suivants.

Problèmes	Résolution	Page
La télécommande ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez les piles de la télécommande. Changez-les au besoin. Utilisez la télécommande à une distance inférieure à 6 mètres. Retirez les piles et maintenez une ou plusieurs touches pendant quelques minutes pour réinitialiser le microprocesseur dans la télécommande. Remettez les piles et essayez de nouveau. 	P6
La lecture du disque ne se fait pas.	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez l'installation du disque : étiquette sur le dessus. Vérifiez le numéro de région du DVD. 	P9
Aucun son avec le canal 5.1	<ul style="list-style-type: none"> Le son du canal 5.1 ne s'entend que dans les conditions suivantes : <ol style="list-style-type: none"> Le lecteur de DVD est correctement raccordé à un amplificateur 5.1. Le disque est enregistré avec un son 5.1. Vérifiez si le disque porte la mention "Dolby ou DTS 5.1 ch" Vérifiez si votre système audio est branché et fonctionne correctement. Dans le menu CONFIGURATION, la sortie audio est-elle réglée sur Bitstream ? 	P14
L'icône  s'affiche sur l'écran.	<ul style="list-style-type: none"> Impossible de terminer les options ou l'action en cours car : <ol style="list-style-type: none"> Le logiciel du DVD s'y oppose. Le logiciel du DVD n'accepte pas cette option (ex : pas de multi-angles) L'option n'est pas disponible à cet instant. Vous avez demandé un titre ou un chapitre ou cherché une durée, ne correspondant pas aux données. 	P17
Le Menu disque ne s'affiche pas.	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez si le disque possède un Menu. 	P42-43
Le mode Lecture est différent de la sélection du Menu installation.	<ul style="list-style-type: none"> Certaines fonctions sélectionnées dans le Menu installation peuvent ne pas fonctionner correctement si le code du disque ne correspond pas à la fonction. 	P42-47
Le rapport d'écran ne peut être modifié.	<ul style="list-style-type: none"> Le format d'écran est fixé en fonction de son enregistrement sur le DVD. 	P47
Aucun son.	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez si la sélection Sortie numérique dans le Menu options audio est correcte. 	P46
Mot de passe oublié.	<ul style="list-style-type: none"> Démarrez l'appareil sans disque présent sur le tiroir. Appuyez simultanément sur STOP (Arrêt) et PLAY (Lecture) sur le panneau avant pendant 3 secondes. Le menu de sélection de langue s'affiche. Sélectionnez la langue de votre choix. Appuyez sur la touche de la télécommande SETUP pour sélectionner le mode "Parental". Appuyez sur ENTER et le dialogue "Création de mot de passe" s'affiche. Vous pouvez alors entrer vos sélections et changer votre mot de passe. 	P45
Autres problèmes.	<ul style="list-style-type: none"> Dans le manuel d'instructions, recherchez la section contenant les explications du problème rencontré et suivez de nouveau le processus. Si le problème n'est pas résolu, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente agréé le plus proche. 	
Si vous obtenez des images vacillantes lors du passage entre démarrage et arrêt de lecture.	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur la touche STOP et recommencez la lecture. 	

Spécifications

Général	Alimentation	120 V CA, 60 Hz
	Consommation électrique	16 W
	Poids	6.2 lbs
	Dimensions (L x P x H)	W 16.9 in x D 9.4 in x H 3.1 in
	Température de fonctionnement	+41°F à +95°F
	Humidité ambiante	10 % à 75 %
Disque	DVD (DIGITAL VERSATILE DISC)	Vitesse de lecture : 11.45 ft/sec. Durée approximative de lecture (Disque mono face, Disque mono couche) : 135 min.
	CD : 5" (Disque compact)	Vitesse de lecture : 3.9 à 4.6 ft/sec. Durée maximale de lecture : 74 min.
	CD : 3 1/2" (Disque compact)	Vitesse de lecture : 3.9 à 4.6 ft/sec. Durée maximale de lecture : 20 min.
	VCD : 5"	Vitesse de lecture : 3.9 à 4.6 ft/sec. Durée maximale de lecture : 74 min. (Vidéo + Audio)
Sortie Vidéo	Vidéo	1 canaux : 1,0 Vcc (impédance de 75 Ω) Y : 1.0 Vcc (impédance de 75 Ω) Pr : 0.70 Vcc (impédance de 75 Ω) Pb : 0.70 Vcc (impédance de 75 Ω)
	Vidéo Composant	Signal de luminescence : 1.0 Vcc (impédance de 75 Ω) Signal de chrominance : 0,286 Vcc (impédance de 75 Ω)
	S-Vidéo	
Sortie Audio	2 canaux	L (1/L), R (2/R)
	*Réponse en fréquence	4 Hz à 22 kHz (échantillonnage à 48 kHz) 4 Hz à 44 kHz (échantillonnage à 96 kHz)
	*Rapport signal/bruit	110 dB
	*Limites dynamiques	100 dB
	*Distorsion harmonique totale	0,004 %

*: Spécifications nominales

- Samsung Electronics Co., Ltd se réserve le droit de modifier les spécifications sans préavis.
- Les poids et dimensions sont approximatifs.

Garantie Limitée Samsung

GARANTIE LIMITÉE À L'ACHETEUR INITIAL

Samsung Electronics Canada Inc. (SECA) garantit ce produit contre tout défaut de fabrication. SECA garantit aussi que si cet appareil ne fonctionne pas convenablement durant la période de garantie SECA se réservera le droit de réparer ou de remplacer l'appareil défectueux. Toutes les réparations sous garantie doivent être effectuées par un Centre de service autorisé SECA.

Le nom et l'adresse du Centre de service le plus près de chez vous peut être obtenu en composant sans frais le 1-800-268-1620 ou en visitant notre site web au www.samsung.ca

Main-d'oeuvre
un (1) an (au comptoir)

Pièces
un (1) an

Pour tous les modèles portatifs, le transport de l'appareil sera la responsabilité du client.

Le reçu de vente original doit être conservé par le client car cela constitue la seule preuve d'achat acceptée. Le client doit le présenter au Centre de service agréé au moment où il fait la demande d'une réparation sous garantie.

EXCLUSIONS (CE QUI N'EST PAS COUVERT)

Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par un accident, un incendie, une inondation, un cas de force majeure, un mauvais usage ou une tension incorrecte. La garantie ne couvre pas une mauvaise installation, une mauvaise réparation, une réparation non autorisée et tout usage commercial ou dommages survenus durant le transport. Le fini extérieur et intérieur de même que les lampes ne sont pas couverts par cette garantie. Les ajustements par le client qui sont expliqués dans le guide de l'utilisateur ne sont pas couverts en vertu de cette garantie. Cette garantie sera automatiquement annulée pour tout appareil qui aurait un numéro de série manquant ou modifié. Cette garantie est valable seulement sur les appareils achetés et utilisés au Canada.

BUREAU CHEF
SAMSUNG ELECTRONICS CANADA, INC.
7037 FINANCIAL DRIVE MISSISSAUGA, ONTARIO L5N 6R3 CANADA
FABRIQUE EN CORÉE
TEL: 1-905-542-3837
www.samsung.ca